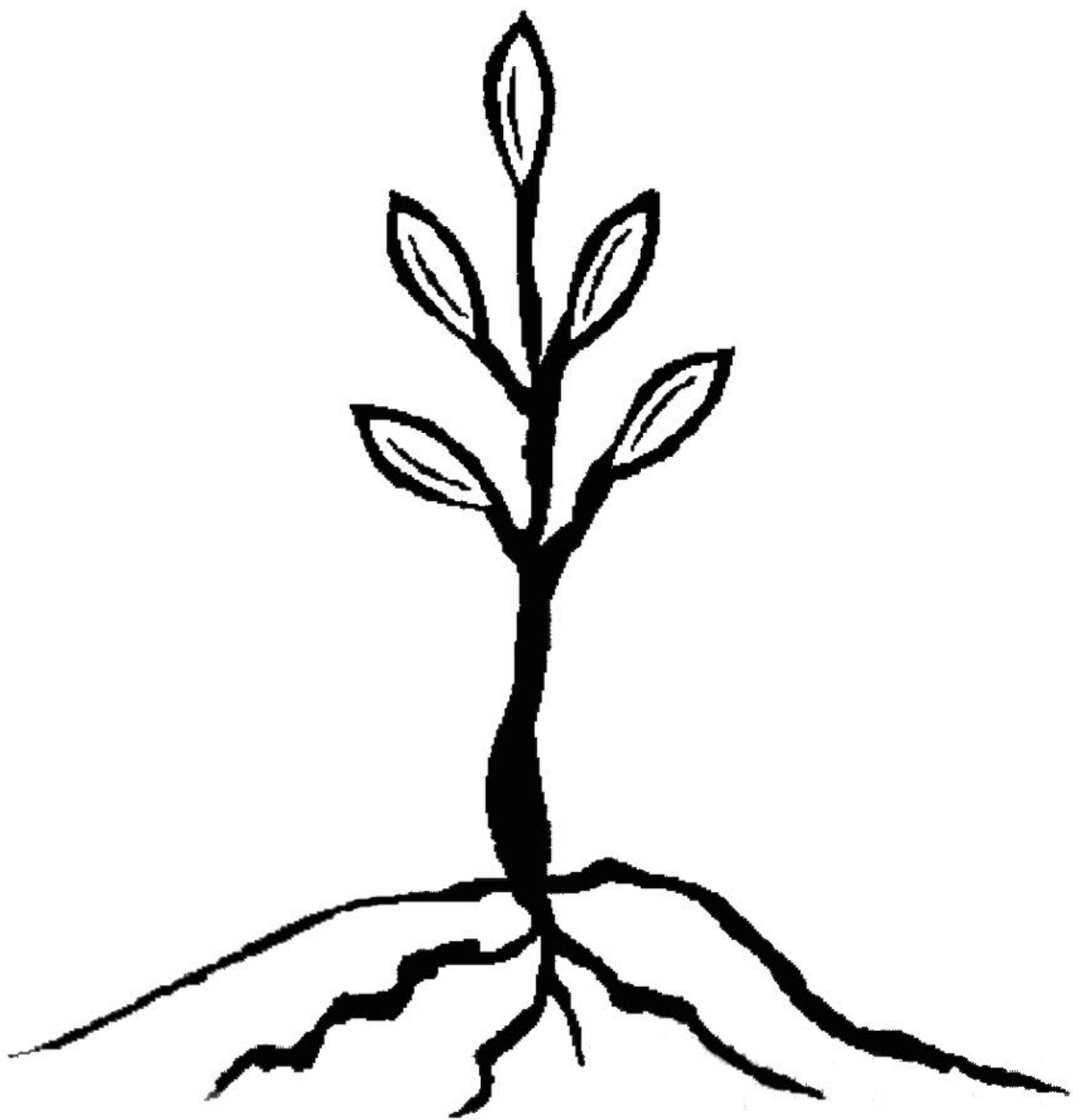
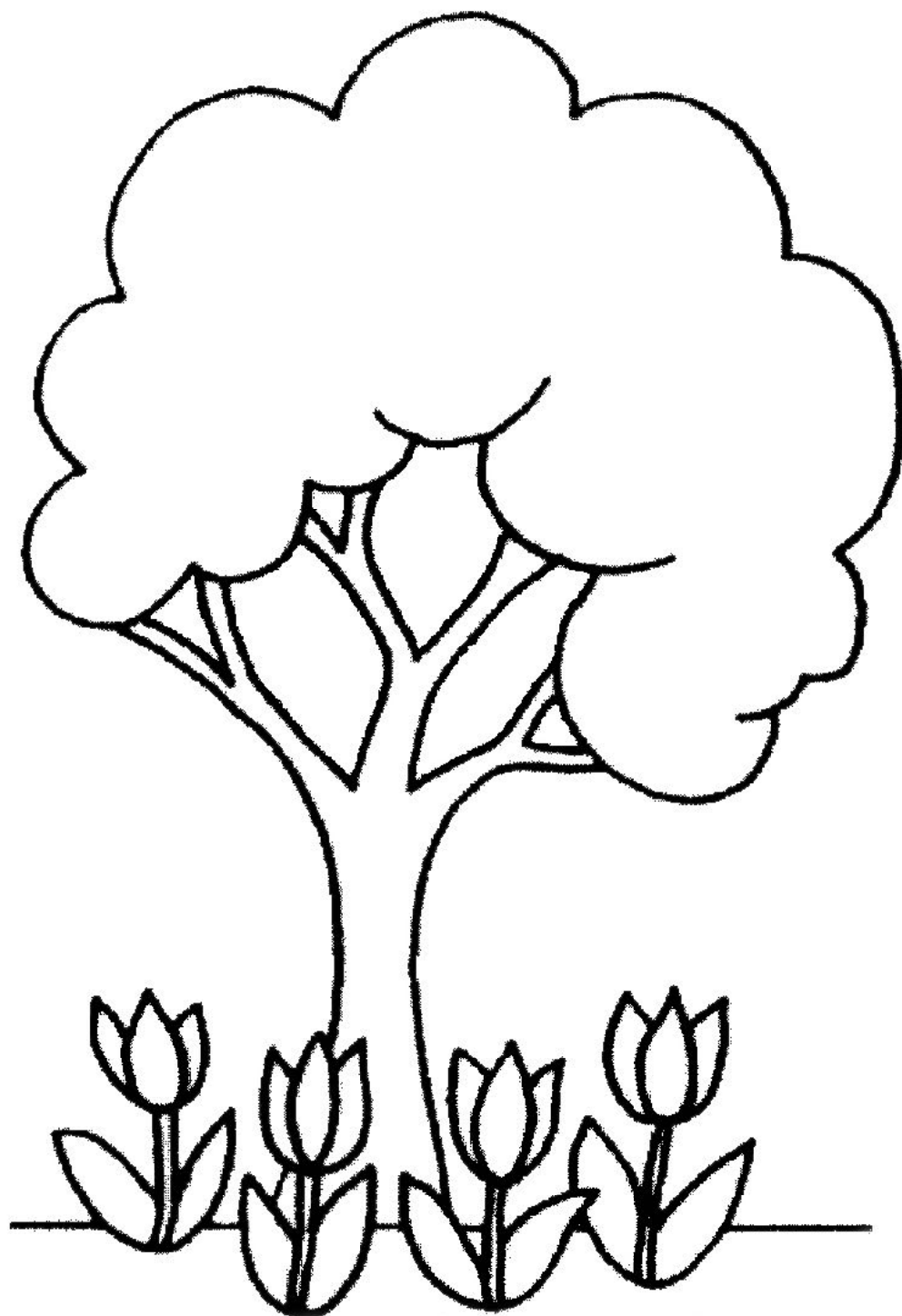


Maaikirup inıra





Weeną!
Weenąga xaawınara hağ'epjira nąak.



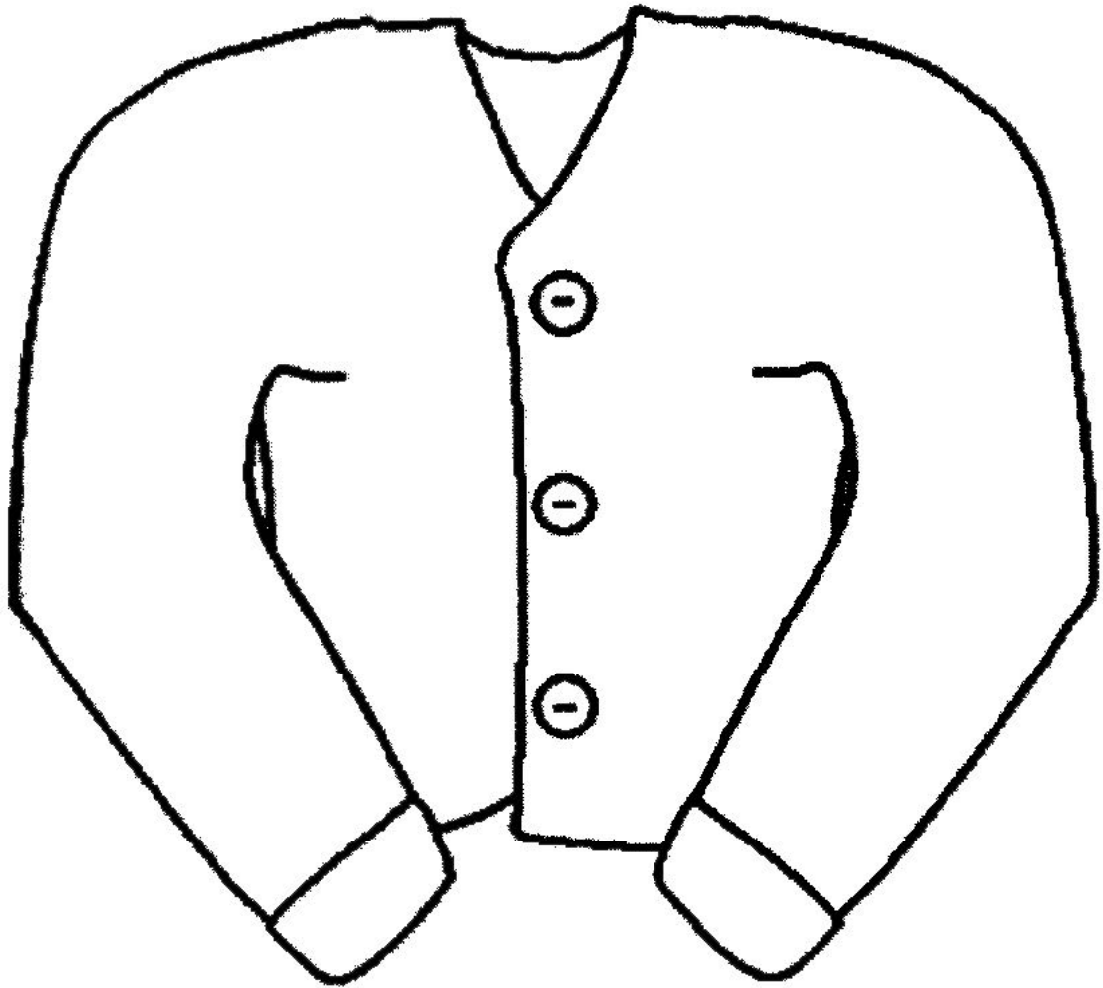
Weena!
Xaaw ihoxerera horupere naak.



Took!
Tookra h̃a ñi ip.



Took!
Tookga woxee haje.



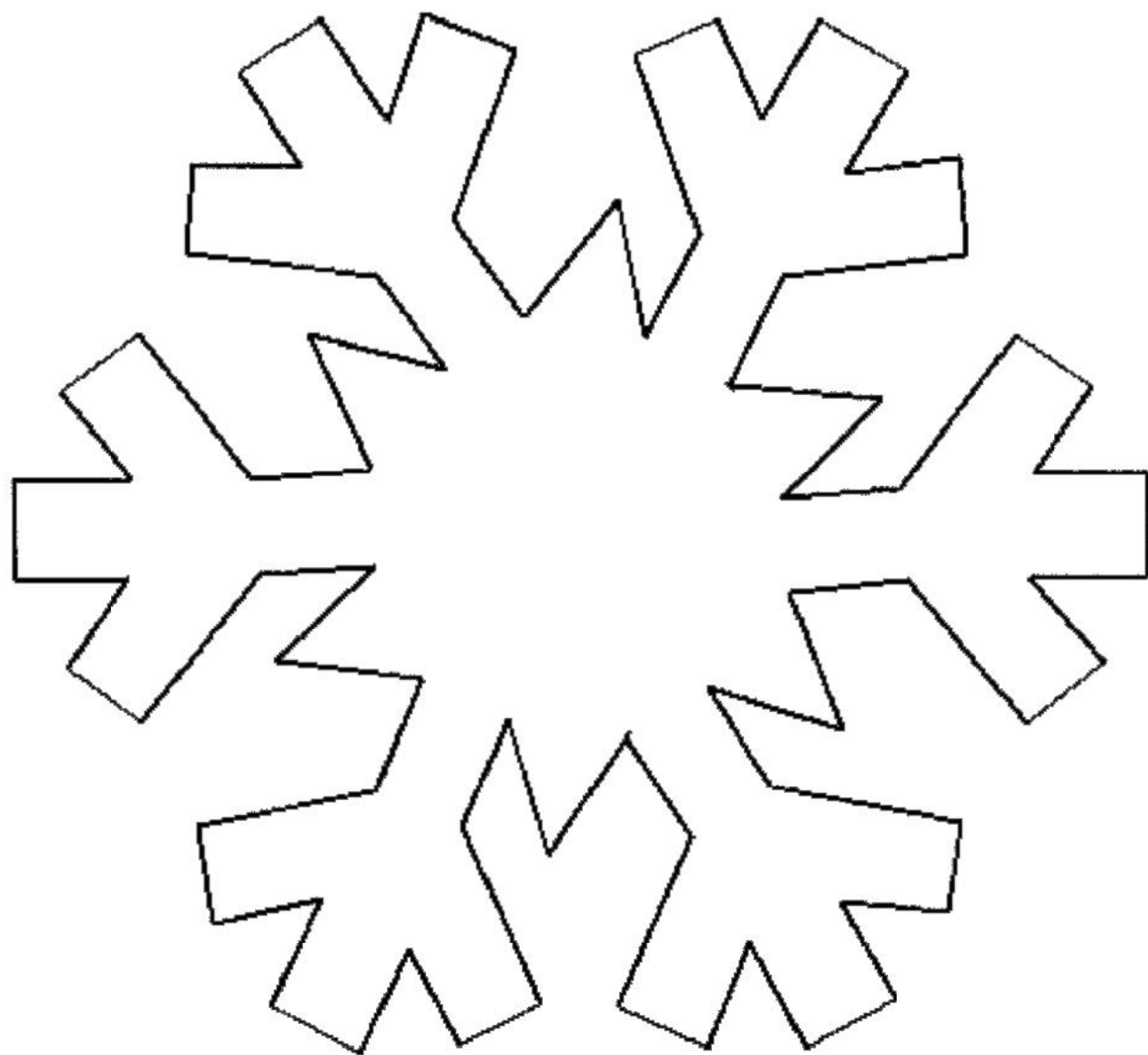
Caaŋi!
Woonąžizizik hiha'ųkjeske.



Caaŋi!
Caaŋi maŋta hobosini je.



Maanî!
Maanîna eegi ji hirasa eegi ha ji.



Maanı!
Maanına eegi ji hirasa eegi hoşınına ji naak.

Word List

Hoocak Word	Phonetic Pronunciation	English Meaning
mąąkirupinıra	m(ah) kee rdoo-pee-n(ee) rda	times of the year
weeną	wee n(ah)	spring
ważą huu	wazh(ah) who	plants
hogu	hoe goo	grow
xąąwı hoxere	xh(ah)wee hoo xe rday	flowers
hoxere	hoo xa rday	bloom, blossom
took	doe k	summer
nııp	n(ee)mp	swim
woxee	woox(ah)	fun
caąnı	ch(ah) n(ee)	fall
woorogı	woo rho g(oo)	need
woonążı ziizik	woo n(ah) zh(ee) zeezek	sweater
mąıtajewehi	my dha jay way hee	wind
hobosını	hoo bow s(ee)n(ee)	blowing cool
mąąnı	m(ah) n(ee)	winter
eegi	aygi	here
nąga	n(ah)ga	and
hošeşını	hosh(ee) sh(ee) n(ee)	snowflakes

Phrase List

Plants begin to grow in the spring. Weenaga xaawinara hağ'epjira naak.

Flowers bloom. Xaawihoxerera horupere naak.

In the summer I swim. Tookra ha niip.

In the summer I have fun. Tookga woxee haje.

I need a sweater. Woonazizizik hiha'ukjeske.

In the fall the wind is cool. Caani majta hobosini je.

Winter is here and so am I! Maanina eegi ji hira eegi ha ji.

Winter is here and so are snowflakes. Maanina eegi ji hira eegi hosinina ji naak.

Made Especially for you by:

Hoocak Waaziija Hacı Language Division
A Division of the Ho-Chunk Nation
P.O. Box 390, N4845 Hwy. 58 Mauston, WI 53948
(608) 847-5694 * 1-800-492-5745 * Fax (608) 847-7203
Website: www.hocak.info

